

Lista delle autorità delle 2007

Autorità federali

Consiglio federale e amministrazione

Consiglio federale

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.6 (p.182-189)	18.04.2007	Embargo; protezione giuridica; garanzia della via giudiziaria; competenza	Auszug aus dem Beschwerdeentscheid des Bundesrates i. S. X. gegen Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement
GAAC 2008.13 (p. 191-200)	14.12.2007	Radiotelevisione; quota di canone; effetto sospensivo; diritto intertemporale; ordinanza amministrativa; modifica della prassi	Auszug aus dem Beschwerdeentscheid des Bundesrates i. S. Radio Y. AG gegen Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation
GAAC 2008.28 (p. 414-416)	02.04.2008	Assistenza internazionale in materia penale; limitazione della cooperazione; interessi essenziali della Svizzera; legittimazione ricorsuale	Extrait du Conseil fédéral en la cause société X contre le Département fédéral de justice et police
GAAC 2009.8 (p. 124-128)	08.04.2009	Assistenza internazionale in materia penale, limitazione della cooperazione, interessi essenziali della Svizzera, termine di 30 giorni giusta l'articolo 17 capoverso 1 AIMP, legittimazione ricorsuale, intervento d'ufficio del Consiglio federale, esecuzione di una decisione di assistenza	Extrait de la décision du Conseil fédéral en la cause X et société Y contre le Département fédéral de justice et police et l'Office fédéral de la justice

Dipartimenti

* Dipartimenti federale degli affari esteri (DFAE)

** Direzione del diritto internazionale pubblico

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.7 (p. 190-192)	06.02.2006	Art. 5 lett. f Conv. di Vienna sulle relazioni consolari: competenza delle rappresentanze straniere	Légalisation de documents d'Etat civil
GAAC 2007.8 (p. 193-195)	27.03.2006	Migliorare la sorte dei feriti e dei malati delle forze armate in campagna: uso dello stemma svizzero da parte di un'organizzazione assistenziale canadese	Schutz des Schweizer Wappens I

GAAC 2007.9 (p. 196-198)	04.04.2006	Migliorare la sorte dei feriti e dei malati delle forze armate in campagna; protezione degli stemmi pubblici e di altri segni pubblici	Schutz des Schweizer Wappens II
GAAC 2007.11 (p. 213-215)	06.02.2007	Conv. di Vienna sulla successione di Stati nei trattati	Reservé aux traités dans le contexte de la succession d'Etats
GAAC 2007.12 (p. 216-221)	08.03.2007	Art. 56 Conv. di Vienna sul diritto dei trattati	Droit des traités internationaux
GAAC 2007.17 (p. 328-330)	06.02.2007	Depositario; trattati; riserve; successione di Stati	Pratique de la Suisse en tant qu'Etat dépositaire
GAAC 2007.18 (p. 331-335)	08.03.2007	Trattati; denuncia; cambiamento fondamentale delle circostanze; stato civile; legalizzazione	Droits des traités internationaux
GAAC 2008.6 (p. 128-130)	26.06.2007	Riconoscimento; Stato; governo	Reconnaissance d'Etats et de gouvernements, pratique suisse
GAAC 2008.7 (p. 131-137)	14.09.2007	Interessi stranieri; potenza protettrice; relazioni diplomatiche; relazioni consolari	Völkerrechtliche Aspekte der Schutzmachtspolitik im Allgemeinen und für die Schweiz im Besonderen
GAAC 2008.10 (p. 178-182)	13.11.2007	Composizione pacifica dei conflitti; scelta dei mezzi di composizione dei conflitti; arbitrato; tribunale arbitrale	Streitbeilegungsmechanismen in völkerrechtlichen Verträgen
GAAC 2008.11 (p. 183-188)	20.11.2007	Investimenti; Stato; acta jure imperii; acta jure gestionis	Accords de promotion et protection des investissements. Qualité d'investisseur octroyée à un Etat et traitement à donner à ses investissements
GAAC 2008.12 (p. 189-190)	06.12.2007	Pieni poteri; presidente della Confederazione; firma; trattato	Droits des traités internationaux et droit constitutionnel
GAAC 2008.18 (p. 282-283)	10.01.2008	Situazione dell'incaricato d'affari ad interim, capomissione, impedimento, accreditamento	Chargé d'affaires ad interim
GAAC 2008.19 (p. 284-286)	03.03.2008	Acquisto di fondi, legge sullo Stato ospite, privilegi e immunità	L'acquisition d'immeubles à des fins officielles
GAAC 2008.20 (p. 287-289)	04.03.2008	Prevenzione di pandemie, vaccinazioni obbligatorie, immunità, diplomatici	Völkerrechtliche Zulässigkeit von Zwangsimpfungen gegenüber Diplomaten
GAAC 2008.21 (p. 290-291)	13.03.2008	Notifica di atti giudiziari, agente diplomatico, funzionario consolare, immunità di esecuzione	Notification et immunité
GAAC 2008.22 (p. 292-295)	18.04.2008	Pieni poteri, capomissione, adozione, firma, trattato	Pleins pouvoirs pour chef mission
GAAC 2008.29 (p. 417-419)	25.08.2008	Privilegi fiscali; imposte; tasse per particolari servizi resi	Privilèges fiscaux et taxes pour services particuliers rendus
GAAC 2008.30 (p. 420-428)	25.09.2008	Promovimento della pace; mantenimento della pace (Peacekeeping); Nazioni Unite (UNO); esercito; impieghi all'estero	Was ist ein UNO-Mandat?

GAAC 2009.2 (p. 12-13)	03.11.2008	Accordo di sede, inviolabilità dei beni, protezione in caso di fallimento	Comptes bancaires, organisations internationales, responsabilité de la Suisse
GAAC 2009.11 (p. 215-218)	20.07.2009	Riserva, dichiarazione, depositario, obiezione, termine	Réserves tardives à un traité international

* Dipartimento federale dell'interno (DFI)

* Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)

** Ufficio federale di giustizia

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.1 (p. 1-8)	04.12.2006	Votazioni popolari. Ruolo del Consiglio federale. Rappresentanza dell'Assemblea federale da parte del Consiglio federale prima delle votazioni popolari. Raccomandazione di voto	Die Informationspflicht des Bundesrates bei Abstimmungsvorlagen
GAAC 2007.3.1 (p. 76-97)	22.12.2006	Basi organizzative dei servizi d'informazione, Definizione di informazione, Normative di diritto nazionale e internazionale relative al trattamento delle informazioni; obbligo di collaborazione e limiti legali dello scambio di informazioni, Definizione della protezione delle fonti, Normative di diritto nazionale e internazionale relative alla protezione delle fonti	Rechtliche Einschränkungen im Austausch von Informationen ausländischer Nachrichtendienste zwischen dem DAP und dem SND
GAAC 2007.3.2 (p. 98-121)	22.12.2006	Versione francese dell'atto 2007.3.1	Versione francese dell'atto 2007.3.1
GAAC 2007.19 (p. 336-351)	07.05.2007	Protezione extraprocedurale di testimoni: basi legali vigenti; problemi pratici dell'applicazione; competenze normative della Confederazione e dei Cantoni	Aussergerichtlicher Zeugenschutz
GAAC 2007.20 (p. 352-375)	21.06.2007	Assicurazione malattie; delega di compiti pubblici da parte degli assicuratori malattie; sorveglianza; diritti politici; votazioni; intervento delle autorità	Surveillance sur les organisations faitières dans l'assurance-maladie
GAAC 2007.21 (p. 376-383)	10.10.2007	Protezione civile; liberazione dall'obbligo di prestare servizio; servizio militare; persone aventi doppia cittadinanza; naturalizzazione	Libération de l'obligation de servir dans la protection civile pour les personnes ayant effectué leur service militaire à l'étranger
GAAC 2008.1 (p. 1-14)	23.02.2005	Diritto all'aiuto in situazioni di bisogno; aiuto in situazioni di bisogno; minimo vitale; richiedente l'asilo; abuso di diritto; coercizione	Révision partielle de la loi sur l'asile - Aide d'urgence
GAAC 2008.2 (p. 15-29)	25.02.2005	Aiuto in situazioni di bisogno; richiedenti l'asilo minorenni non accompagnati; decisione di non entrata nel merito passata in giudicato; Convenzione sui diritti del fanciullo; benessere del fanciullo, obbligo di informare	Die Ausgestaltung der Hilfe in Notlagen (Art. 12 BV) für minderjährige Asylsuchende mit einem Nichteintretensentscheid

GAAC 2008.4 (p. 68-119)	29.11.2006	Doppia imposizione economica; imposizione parziale dei dividendi; partecipazioni della sostanza privata; imposizione conforme alla capacità economica; uguaglianza giuridica	La constitutionalité d'une imposition partielle des dividendes de la fortune privée
GAAC 2008.5 (p. 120-127)	29.03.2007	Billag; canone per la radio e la televisione; organo di riscossione del canone di cui all'art. 69 LRTV; anticipo dei costi di escussione; posizione di creditore nella riscossione del canone tramite privati; interpretazione di un contratto di diritto amministrativo	Voraberhebung der Betreuungskosten durch die Billag AG
GAAC 2008.14 (p. 201-220)	15.10.2007 e 22.01.2008	«Regola dei tre embrioni»; selezione di embrioni; diagnosi preimpianto (DPI); crioconservazione di embrioni; indagini morfologiche di embrioni	Vereinbarkeit genetischer und morphologischer Untersuchungen von Embryonen in vitro mit Art. 119 Abs. 2 Bst. c BV
GAAC 2008.16 (p. 265-272)	15.10.2007	Coltivazione della canapa, relazione tra diritto federale e diritto cantonale, divieti cantonali, autorizzazioni e obblighi di annuncio	Réglementation sur le commerce du chanvre / Compétence respectives des cantons et de la Confédération
GAAC 2008.23 (p. 296-305)	14.08.2007	Servizio d'appoggio; impiego di militari; servizio d'appoggio all'estero; rapporto all'Assemblea federale; informazione dell'Assemblea federale	Procédure d'approbation relative à l'engagement de militaires dans un service d'appui à l'étranger et procédure de rapport
GAAC 2008.24 (p. 306-315)	23.10.2007	Doveri d'ufficio dei giudici; tribunali federali di prima istanza; destituzione	Amtspflichten von Richterinnen und Richtern der erstinstanzlichen Bundesgerichte
GAAC 2009.1 (p. 1-11)	29.09.2008	SUVA, monopolio, monopolio parziale, assicurazione contro gli infortuni, assicurazioni complementari, libertà economica, neutralità concorrenziale (parità di trattamento dei concorrenti), proporzionalità, attività commerciali delle unità amministrative	Teilmonopol, Zusatzversicherungen und Nebentätigkeiten der SUVA
GAAC 2009.4 (p. 25-47)	30.09.2008	Servizio della sicurezza aerea, adempimento di compiti pubblici da parte di una società anonima di diritto privato, controllo dell'adempimento di compiti pubblici delegati, interpretazione dell'articolo 40 della legge sulla navigazione aerea	Gutachten zur Zulässigkeit der geplanten Tochtergesellschaft von Skyguide (Skyguide National, SkN; Projekt KNUT)
GAAC 2009.9 (p. 129-140)	20.11.2006	Posta, banca, libertà economica, competenza federale, attività commerciali di enti pubblici	Gutachten zur Verfassungsmässigkeit einer Postbank
GAAC 2009.13 (p. 230-237)	06.04.2009	Disposizioni sulla durata del lavoro, conducenti professionali di veicoli a motore (autisti), disposizioni sulla compensazione, diritto applicabile	Loi sur le travail et l'ordonnance sur les chauffeurs: délimitation du champ d'application
GAAC 2009.12 (p. 219-229)	03.03.2008	Swisscom SA; società anonima di diritto speciale; legge sulla radiotelevisione; servizio di radiodiffusione; emittente; indipendenza della radiodiffusione dallo Stato; attività commerciali di collettività pubbliche	Mehrheitsbeteiligung der Swisscom AG an einer Programmveranstalterin

*Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) e Dipartimenti federale degli affari esteri (DFAE)

**Direzione del diritto internazionale pubblico e ufficio federale di giustizia

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2009.10a (p. 141-177)	10.03.2009	operazioni nelle reti informatiche, servizio informazioni, CND, CNE, CNA, sfera privata, ius ad bellum, ius contra bellum, cibercriminalità	Gutachten über Rechtsgrundlagen für Computernetzwerkoperationen durch Dienststellen des VBS
GAAC 2009.10b (p. 178-214)	10.03.2009	operazioni nelle reti informatiche, servizio informazioni, CND, CNE, CNA, sfera privata, ius ad bellum, ius contra bellum, cibercriminalità	Avis de droit sur les bases légales des opérations dans les réseaux informatiques par les services du DDPS

* Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS)

* Dipartimento federale delle finanze (DFF)

* Dipartimento federale dell'economia (DFE)

* Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC)

* Cancelleria federale (CaF)

** Sezione del diritto

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.16 (p. 322-327)	28.06.2004	Potere organizzativo e autonomia organizzativa del Consiglio federale; commissione con potere decisionale; integrazione del Museo nazionale e della Biblioteca nazionale nell'UFC	Organisationsrechtliche Zugehörigkeit des Schweizerischen Landesmuseums und der Schweizerischen Landesbibliothek
GAAC 2009.7 (p. 90-123)	12.12.2008	Delimitazione organizzativa, amministrazione federale centralizzata e decentralizzata, modello dei quattro cerchi, criteri tipologici, criterio della personalità giuridica	Annexe de l'ordonnance sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (OLOGA)
GAAC 2009.6 (p. 57-89)	12.12.2008	Delimitazione organizzativa, amministrazione federale centralizzata e decentralizzata, modello dei quattro cerchi, criteri tipologici, criterio della personalità giuridica	Bericht zum Anhang zur Regierungs- und Verwaltungsorganisationsverordnung (RVOV)
GAAC 2009.6 (p. 57-89): supplemento	12.12.2008	Supplemento al rapporto numero 2009.6 (p. 57-89)	Ergänzung: Tabelle zum Bericht "Prüfung des Anhang RVOV"

Autorità giudiziarie

Tribunale federale

Tribunale amministrativo federale

Commissione di ricorso (abrogato il 1 di gennaio 2007)

* Commissione di ricorso in materia d'infrastrutture e ambiente

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.5 (p. 150-181)	04.07.2007	Ferrovie, risanamento fonico: oggetto del litigio; costituzionalità; determinazione delle immissioni foniche; valutazione delle immissioni; determinazione dei provvedimenti edili	Beschwerdeentscheid der REKO

Commissioni federali di ricorso e di arbitrato residuo (nonostante la creazione del Tribunale amministrativo federale)

* Commissione d'arbitrato in materia ferroviaria

* Commissione arbitrale federale per la riscossione di diritti d'autore

* Commissioni federali di stima in materia d'espropriazione

* Commissione di ricorso dei PF

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.17 (p. 273-281)	14.12.2007	Nuovo sistema salariale, decisione di cambiamento di funzione, violazione del diritto di essere sentito a causa di motivazioni lacunose	Auszug aus dem Urteil der ETH-Beschwerdekommision i. S. X. gegen Forschungsanstalt Y

* Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva

Parlamento

Consiglio nazionale

Consiglio degli stati

Periti esterni

Periti esterni all'amministrazione incaricati ufficialmente (in ordine alfabetico)

*Biaggini Giovanni

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
------	-------------------	---------	--------

GAAC 2009.14 (p. 238-330)	01.06.2009	Obbligo d'informazione dell'amministrazione, obbligo d'informazione dei trasportatori commerciali, sicurezza esterna, osservazione, segreto professionale, autorizzazione, corrispondenza postale ed epistolare nonché traffico delle telecomunicazioni, sistema per l'elaborazione di dati, esplorazione radio, sicurezza interna, spionaggio militare, spionaggio, spionaggio politico, proliferazione, protezione dello Stato, apparecchi di sorveglianza, diritto comparato, commercio di armi, identità fittizia, trasferimento di tecnologia, terrorismo, imprese di trasporto, scoperte casuali	Verfassungsrechtliche Abklärung betreffend die Teilrevision des Bundesgesetzes über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit (Vorlage "BWIS")
--	------------	--	--

* Durrer Beatrice

Vede Kiener Regina/Durrer Beatrice/Fässler Stéphanie/Krüsi Melanie

* Fahrländer Karl-Ludwig/Gossweiler Adrian

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.15 (p. 221-264)	04.07.2007	Espropriazione di immissioni, espropriazione del diritto di presentare opposizione nell'ambito dei rapporti di vicinato: prassi e spunti per un nuovo disciplinamento	Die Rechtsprechung zur Enteignung von Immissionen aus dem Betrieb öffentlicher Werke

* Fässler Stéphanie

Vede Kiener Regina/Durrer Beatrice/Fässler Stéphanie/Krüsi Melanie

* Feller Reto/Müller Markus

Vede Müller Markus/Feller Reto

* Gossweiler Adrian/Fahrländer Karl-Ludwig

Vede Fahrländer Karl-Ludwig/Gossweiler Adrian

* Grisel Etienne

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.3 (p. 30-67)	29.11.2006	La riduzione della doppia imposizione economica attraverso un'imposizione parziale; i principi dell'uguaglianza fiscale e dell'imposizione secondo la capacità economica; la neutralità del finanziamento e della forma giuridica dell'impresa; la crescita economica	De la constitutionnalité d'une réduction de l'imposition des dividendes et participations relevant de la fortune commerciale ou privée, sans l'introduction d'un impôt sur les gains en capital

* Grütter Thomas

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.27 (p. 390-413)	27.12.2006 avec suppléant du 31.03.2007	Discriminazione degli anziani; garanzia dell'uguaglianza giuridica; garanzia salariale in funzione dell'età	Vereinbarkeit des ab einem bestimmten Alters vorgesehenen Verzichts auf Lohnanpassungen nach Tieferbewertungen der Funktion mit der verfassungsrechtlichen Rechtsgleichheitsgarantie

* Hauser Matthias/Jaag Tobias

Vede Jaag Tobias/Hauser Matthias

* Häsler Philipp/Lienhard Andreas

Vede Lienhard Andreas/Häsler Philipp

* Herrmann Beatrice/Tschannen Pierre

Vede Tschannen Pierre/Herrmann Beatrice

* Jaag Tobias/Hauser Matthias

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.15 (p. 279-321)	04.07.2006	Organizzazione del Governo; unità amministrativa decentralizzata; istituto non autonomo; Museo nazionale svizzero; Commissione del Museo nazionale	Zur Rechtsstellung des Schweizerischen Landesmuseums und zu den Kompetenzen seiner Organe

* Kiener Regina/Durrer Beatrice/Fässler Stéphanie/Krüsi Melanie

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.25 (p. 316-349)	07.11.2007	Destituzione; indipendenza dei giudici; procedura amministrativa parlamentare; Commissione giudiziaria dell'Assemblea federale plenaria	Verfahren der Amtsenthebung von Richterinnen und Richtern der erstinstanzlichen Gerichte des Bundes
GAAC 2008.26 (p. 350-389)	28.01.2008	Non rielezione di giudici; indipendenza dei giudici; procedura amministrativa parlamentare; Commissione giudiziaria dell'Assemblea federale plenaria	Verfahren der Erneuerungswahl von Richterinnen und Richtern des Bundes

* Kettiger Daniel

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.13 (p. 222-249)	13.08.2007	Legislazione sulla geoinformazione; legislazione sulla protezione dell'ambiente; diritto internazionale pubblico; diritto comunitario	Die rechtlichen Auswirkungen der INSPIRE-Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft auf das Geoinformationsrecht der Schweiz

GAAC 2007.14 (p. 250-278)	13.08.2007	Versione francese dell'atto 2007.13	Les conséquences juridiques de la directive INSPIRE de la Communauté européenne sur le droit de la géoinformation en Suisse
GAAC 2009.5 (p. 48-56)	19.11.2008	Diritto in materia di geoinformazione, diritto in materia di condotte sotterranee	Geobasisdaten zu Rohrleitungen

* Krüsi Melanie

Vede Kiener Regina/Durrer Beatrice/Fässler Stéphanie/Krüsi Melanie

* Lienhard Andreas/Häsler Philipp

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.2 (p. 9-75)	27.02.2007	Difesa nazionale; missione di difesa (dell'esercito); sicurezza del territorio; potenziamento (dell'esercito); fase di sviluppo dell'esercito 2008/11	Verfassungsmässigkeit des Entwicklungsschrittes 2008/11 der Schweizer Armee

* Müller Georg

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.8 (p. 138.160)	01.01.2007	Vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione; separazione dei poteri; informazione del pubblico; diritto del personale; indipendenza del Ministero pubblico della Confederazione	Stellungnahme zum Bericht der GPK-N vom 5. September 2007 betreffend Überprüfung der Funktion der Strafverfolgungsbehörden des Bundes

* Müller Markus/Feller Reto

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.10 (p. 199-212)	16.11.2006	Competenze federali; cani pericolosi; protezione degli animali; protezione della salute	Gesetzgebungskompetenz des Bundes zum Schutze des Menschen vor gefährlichen Tieren (insb. Hunden)

* Schmid Niklaus

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2008.9 (p. 161-177)	28.10.2007	Vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione; tipologie di vigilanza (Confederazione e Cantoni)	Stellungnahme zur Frage der Unterstellung der Bundesanwaltschaft

* Tschannen Pierre/Herrmann Beatrice

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2007.4 (p. 122-149)	28.03.2006	Esame dei motivi di coscienza; Interpretazione storica; servizio militare; prova dei fatti; servizio civile	Verfassungsmässigkeit eines Tatbeweises als Zulassungskriterium zum Zivildienst

*Wolter Stefan C.

Atto	Data di decisione	Oggetto	Titolo
GAAC 2009.3 (p. 14-24)	27.03.2008	Deducibilità fiscale dei costi di perfezionamento, promozione statale di sforzi per il perfezionamento, imposizione di attività di perfezionamento	Die steuerliche Behandlung der Kosten für die Aus- und Weiterbildung

Autorità cantonali

Autorità giudiziarie cantonali